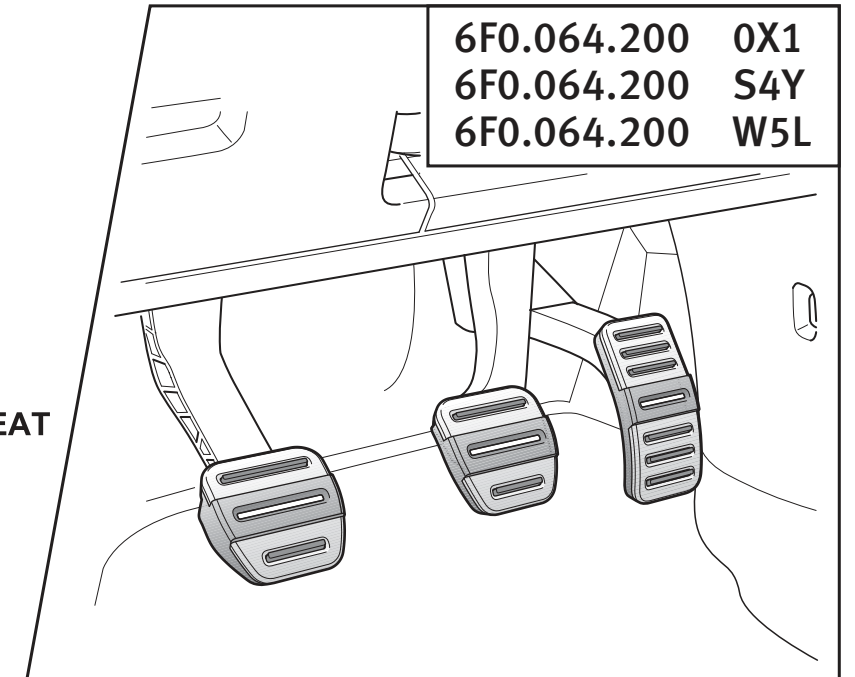




**SEAT**

Accesorios originales **SEAT**  
 SEAT Original Zubehör  
 SEAT Genuine Accessories  
 Accessori originali **SEAT**  
 Accessoires **SEAT** d'origine  
 Оригинальные принадлежности **SEAT**  
 SEAT γνήσια αξεσουάρ  
 Acessórios originais **SEAT**  
 SEAT origineel toebehoren  
 Originální příslušenství **SEAT**  
 Originalne akcesoria **SEAT**  
 SEAT 原裝配件



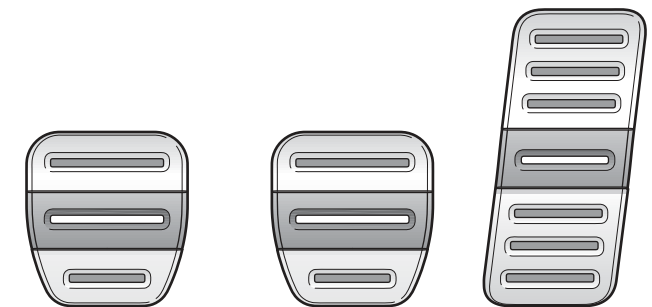
Instrucciones de montaje  
 Montageanleitung  
 Fitting instructions  
 Istruzioni per il montaggio  
 Notice de montage  
 Руководство по монтажу

Οδηγίες συναρμολόγησης  
 Manual de montagem  
 Montagehandleiding  
 Montáží návod  
 Instrukcja montażu  
 安裝說明書

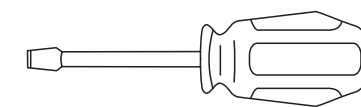
## IBIZA 2017

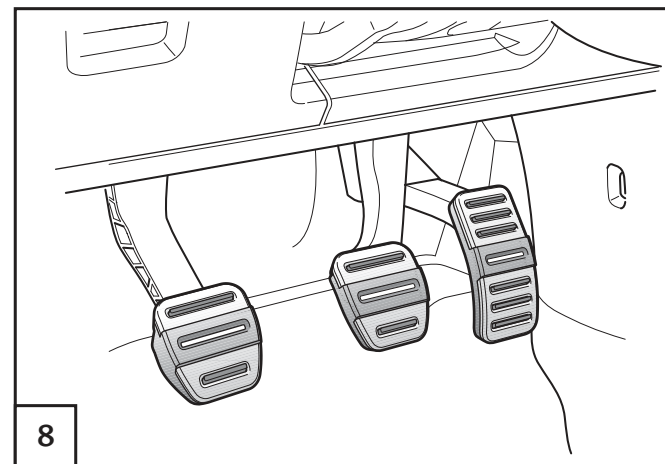
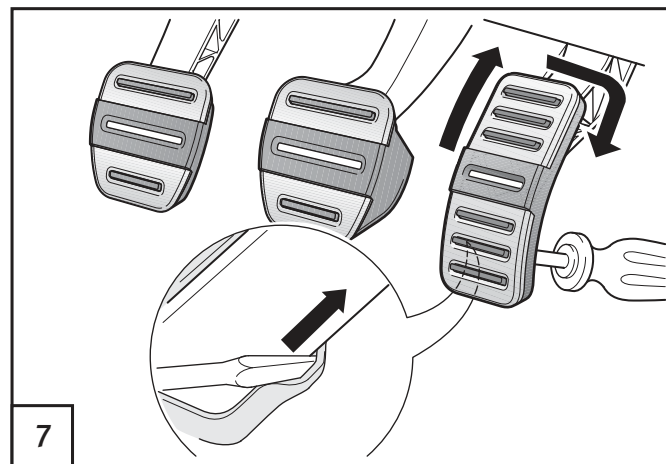
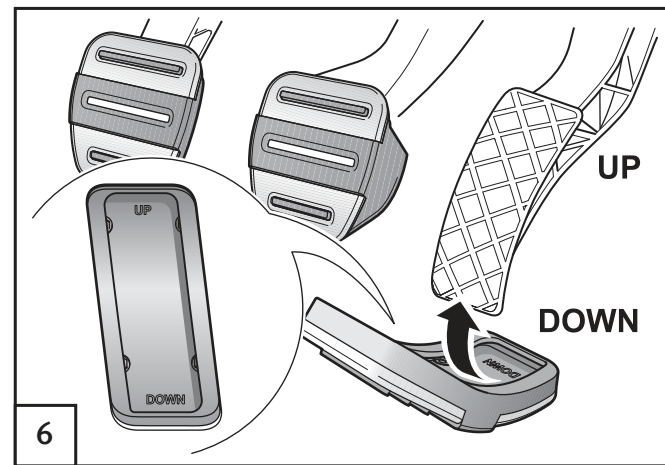
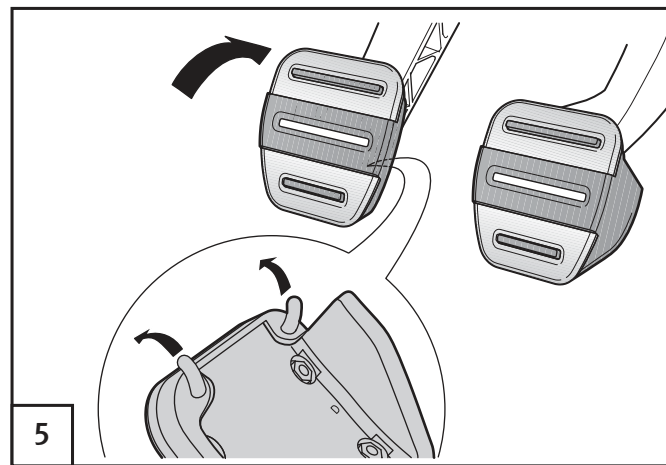
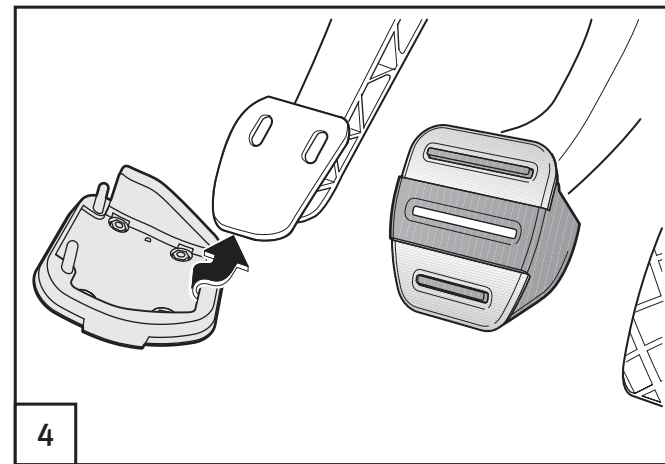
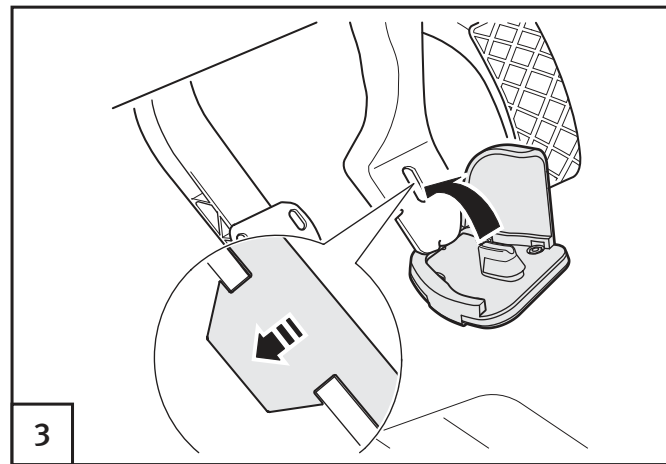
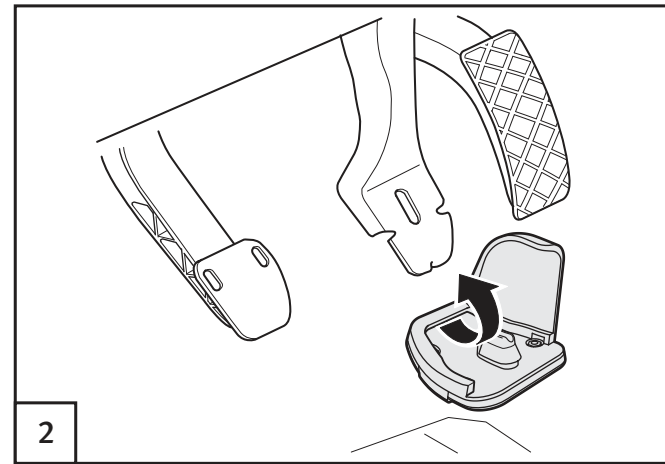
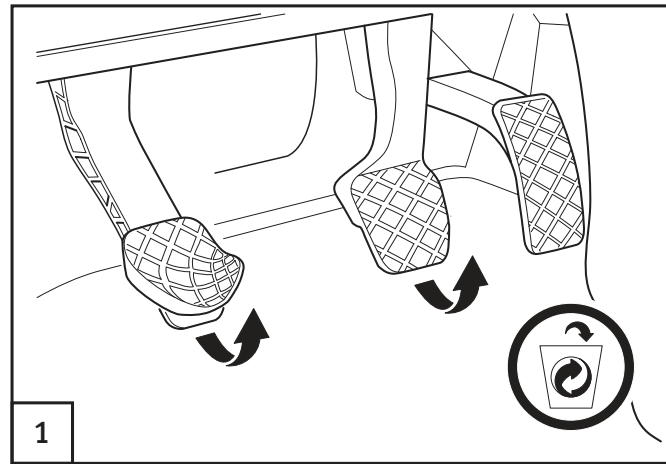


Partes incluidas  
 Inkludierte Teile  
 Components included  
 Parti incluse  
 Pièces comprises  
 Детали, входящие в комплект  
 Συμπραξιδομένα  
 Peças incluídas  
 Inbegrepen onderdelen  
 Zahnuté díly  
 Dostarczone części  
 嵌入部件



Herramientas necesarias  
 Erforderliche Werkzeuge  
 Required tools  
 Utensili necessari  
 Outils nécessaires  
 Необходимые инструменты  
 Απαιτούμενα εργαλεία  
 Ferramentas necessárias  
 Vereiste gereedschappen  
 Potřebné nástroje  
 Wymagane narzędzia  
 所需工具





**ES** La información sobre los datos técnicos, el diseño, la equipación, los materiales, las garantías y el aspecto externo se refiere al momento en que las instrucciones de montaje se envían a imprimir. El fabricante se reserva el derecho a realizar cambios (incluido el cambio en los parámetros técnicos con referencia a las medidas concretas del modelo).

**DE** Die Informationen hinsichtlich der technischen Daten, Design, Ausstattung, Materialien, Garantie und des äußerlichen Erscheinungsbildes beziehen sich auf den Zeitpunkt der Drucklegung der Montageanleitung. Der Hersteller behält sich das Recht auf Änderungen vor (einschließlich Änderungen von technischen Parametern bezüglich der Abmessungen der einzelnen Modelle).

**GB** The information on the technical data, design, equipment, materials, guarantees and outside appearance refer to the period when the mounting instructions are sent to print. The manufacturer reserves the right to changes (including the change in technical parameters with reference to the individual model measures).  
- Standard marking for car wash and warnings (dealer mounting only...)

**IT** Le informazioni sui dati tecnici, la progettazione, le apparecchiature, i materiali, le garanzie e l'aspetto esteriore fanno riferimento al periodo della messa in stampa delle istruzioni di montaggio. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche (ivi compresa la modifica dei parametri tecnici con riferimento alle misure dei singoli modelli).

**FR** Les informations concernant les données techniques, la conception, l'équipement, les matériaux, les garanties et l'apparence extérieure font référence au moment où les instructions de montage ont été envoyées à l'impression. Le fabricant se réserve le droit d'effectuer des modifications (y compris de changer des paramètres techniques en référence aux dimensions d'un modèle).

**RU** Информация о технических характеристиках, дизайне, оборудовании, материалах, гарантиях и внешнем виде приведена на момент печати инструкции по монтажу. Производитель оставляет за собой право на изменения (в том числе изменения технических параметров с указанием их масштабов для конкретной модели).

**GR** Οι πληροφορίες για τα τεχνικά χαρακτηριστικά, το σχεδιασμό, τον εξοπλισμό, τα υλικά, την εγγύηση και τον εξωτερικό σχεδιασμό αναφέρονται στο χρόνο αποστολής των οδηγιών εγκατάστασης προς εκτύπωση. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα αλλαγών (συμπεριλαμβανομένων των αλλαγών στις τεχνικές προδιαγραφές που σχετίζονται με τις διαστάσεις κάθε μοντέλου).

**PT** As informações sobre os dados técnicos, concessão, equipamento, materiais, garantias e aparência externa estão corretas no momento da impressão das instruções de montagem. O fabricante reserva-se o direito de realizar alterações (incluindo a alteração de parâmetros técnicos relativos às medidas do modelo específico).

**NL** De informatie over technische gegevens, ontwerp, uitrusting, materialen, garanties en buitenaanzicht verwijst naar het tijdstip waarop de montage-instructies verzonden zijn voor afdruk. De fabrikant behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen (inclusief het aanpassen van de technische parameters met betrekking tot de individuele modelmaten).

**CZ** Informace týkající se technických údajů, provedení, vybavení, materiálů, záruk a fyzického vzhledu jsou aktuální v době, kdy jsou tyto montážní pokyny odesílány do tisku. Výrobce si vyhrazuje právo tyto údaje kdykoliv změnit (včetně technických parametrů jednotlivých modelů).

**PL** Informacje na temat danych technicznych, budowy, wyposażenia, materiałów, gwarancji oraz wyglądu zewnętrznego są aktualne na dzień wysłania instrukcji montażu do druku. Producent zastrzega sobie prawo do zmian (w tym zmian parametrów technicznych dotyczących poszczególnych modeli).

**CN** 关于技术数据、设计、设备、材料、保证和外观的信息适用于发送安装说明以备打印之时。制造商保留更改信息的权利 (包括按照个别模型尺寸对技术参数进行变更)。